



—Lost Small World—

CAPÍTULO 4

TRADUCCIÓN Y EDICIÓN:
NARU-KUN / X-FANSUB









ESO ES
LO QUE
DIJO.

NO QUIERO
ENTRAR MIS
DATOS AL
SISTEMA.

EH,
¿POR
QUÉ?



¿"ESE
TIPO"?

LO QUE
SIGNIFICA
QUE ESE
TIPO DEBE-
RÍA VOLVER
A CASA
PRONTO.

YA ES
MEDIADO
DE JUNIO.

AHORA
QUE LO
PIENSO,



MI MAMÁ
SIEMPRE DICE
QUE ES UN
BUENO PARA
NADA QUE SÓLO
TIENE UNA CARA
BONITA.

ES UN TIPO
QUE VIENE A
CASA SÓLO
UNA VEZ AL
MES.

EL
PADRE
DE...

SARU-
HIKO.



SI HAY UNA MANERA DE IR CON FUSHIMI Y HABLAR CON ÉL, ENTONCES LO HARÍA...

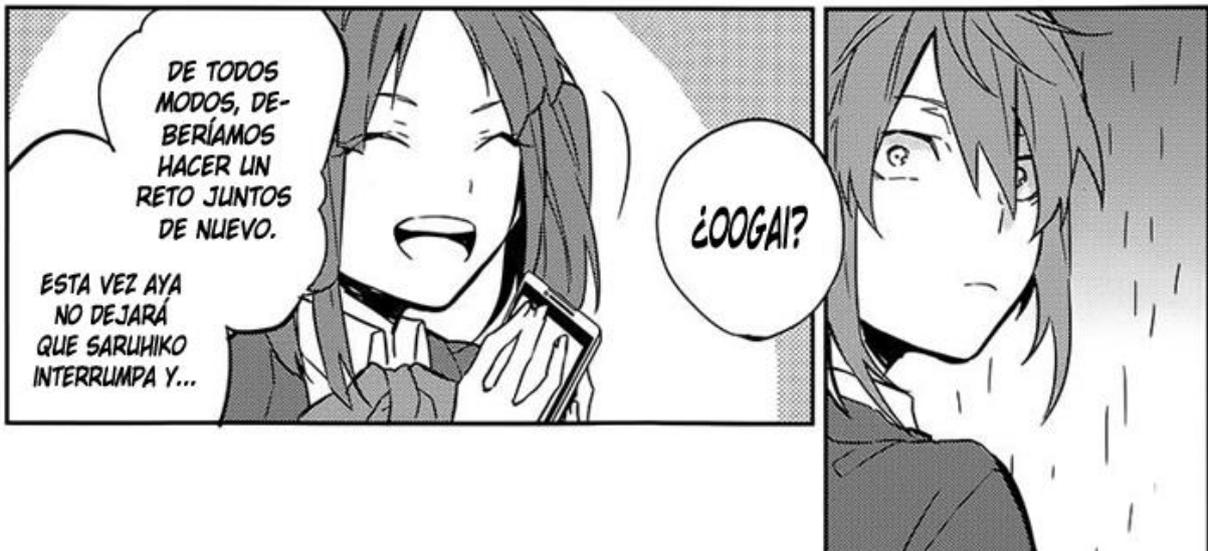
SOMOS AMIGOS DESPUÉS DE TODO, ES NORMAL PREOCUPARSE.

POR SUPUESTO,

¿ESTÁS PREOCUPADO POR SARUHIKO, MISAKI-KUN?



¿ESTÁS DICENDO QUE DE ALGUNA MANERA PUEDES HACER ALGO, MISAKI-KUN?

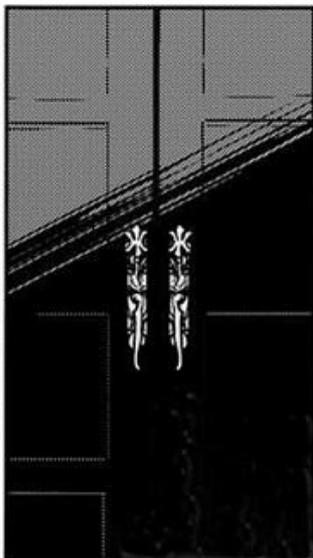


DE TODOS MODOS, DEBERÍAMOS HACER UN RETO JUNTOS DE NUEVO.

ESTA VEZ AYA NO DEJARÁ QUE SARUHIKO INTERRUMPA Y...

¿OOGAI?





SI LA
PUERTA
NO ESTÁ
CERRADA,
PUEDES
ENTRAR
COMO
QUIERAS.

ES EXAC-
TAMENTE
COMO OOGAI
DIJO...

GEH, LA
ABRÍ.

吱

FUE
CUANDO
SARUHIKO
HABÍA
ESTADO
SOLO EN
CASA.

LUNA
VEZ
ENTRO
LUNA,

ESO ES
REALMENTE
DESCUI-
DADO...

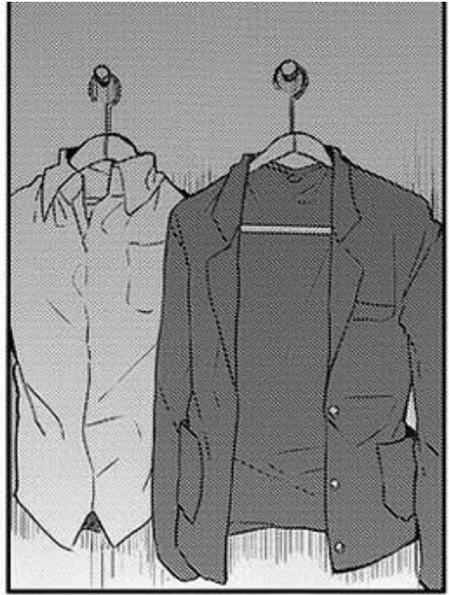
COMO
QUE UN
LADRÓN
PODRÍA
ENTRAR.

TIENEN UNA
MANERA
EXTRAÑA DE
PENSAR.

EN LUGAR DE
BLOQUEAR LA
PUERTA, SIMPLE-
MENTE NO COLO-
CAN NADA ALLÍ, YA
QUE SERÍA UNA
GRAN PÉRDIDA
SI FUERA
ROBADO.

DESDE
ENTONCES,
SI UN LADRÓN
ENTRARA EN
LA CASA,











POR ESO
PENSÉ EN
HACER UNA
APLICACIÓN
CODIFICADA
POR MÍ
MISMO.

TE DIJE
ANTES QUE
"JUNGLE"
IMPLANTO
UN SISTEMA
ESPÍA.

SI
USAS UNO
DE ESTOS,
ENTONCES
TUS DATOS
SERÁN FIL-
TRADOS.

¿UNA
APLICACIÓN
DE CORREO?
¿YA NO HAY
MUCHAS?

ESTABA
HACIENDO UNA
APLICACIÓN
DE CORREO.



PARA
DOS PER-
SONAS...



SI ES SÓLO
PARA QUE
LO USEN DOS
PERSONAS,
NO ES
UN GRAN
TRABAJO.



NO HE ENTRADO NINGUNA
INFORMACIÓN PERSONAL
YA QUE PODRÍA SER PRO-
BLEMÁTICO SI FUERA VISTO
POR OTROS EN MI PDA.
Y NO ME IMPORTABA SI
HABÍA UN SISTEMA ESPÍA
O ALGO, LO MANTUVE
DE TODOS MODOS...

DIJISTE QUE
QUERÍAS IN-
TERCAMBIAR
MENSAJES,
¿VERDAD?

TÚ...

Y YO...

¿ES ESO
LO QUE
QUIERES
DECIR?

SI NO LO QUIERES, NO LO TERMINARÉ.

¿HUH?

NO DIJE QUE NO LO QUERÍA.

吸 吸

...HASTA AHORA.

¡LO QUIERO!

¡REALMENTE LO QUIERO!

¡LO QUIERO!

¿LO QUIERES?

¿DEBERÍA HACER ALGO PARA TI?

¿CREES QUE PUEDES COMER ALGO?

¿COMISTE ALGO?

PERO PUEDES SEGUIR TRABAJANDO EN ESO DESPUÉS DE QUE TE CURES DEL RESFRÍADO.



USA-
RÉ TU
COCINA.

TÚ
DUER-
ME UN
POCO.

AH, ANTES
DE ESO
TE HARÉ
UNA BOLSA
DE HIELO.



TE HARÉ
TODO LO
QUE
QUIERAS.

AUNQUE
SÓLO PUE-
DO HACER
CURRY Y
ARROZ
FRITO.

DOS
COMIDAS
NO ES
"TODO"



SOPA DE AVENA

SI ES SOPA
DE AVENA
PUEDES
COMER,
¿VERDAD?

AH,
TAMBIÉN
PUEDO
HACER
SOPA DE
AVENA.
PROBA-
BLEMEN-
TE.



VENDRÉ
ENSE-
GUIDA.

DEJARÉ
LA PUERTA
ABIERTA, ASÍ
QUE LLÁMAME
SI NECESITAS
ALGO.





DEJAR SOLO
A UN NIÑO
QUE ESTÁ
ENFERMO...

¿POR QUÉ NO
HAY NINGÚN
ADULTO EN
ESTA CASA?



咔嚓

TENGO
SED.

¿QUÉ
PASA?

BIEN...



YATA

¿HM?

QUE SOLICITUD DETALLADA...

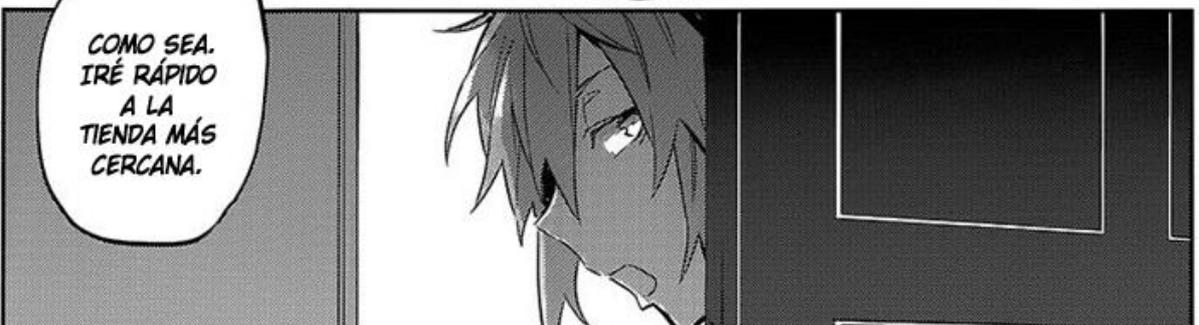
"CERO POR CIENTO", ESO NO SERÍA FRUTA EN ABSOLUTO.

INCLUSO MEJOR SI ES SEMI CARBONATADA.

EL QUE TIENE CERO POR CIENTO DE FRUTA.

UN POCO DE JUGO DE LIVA SUAVE.

¿QUÉ QUIERES BEBER?



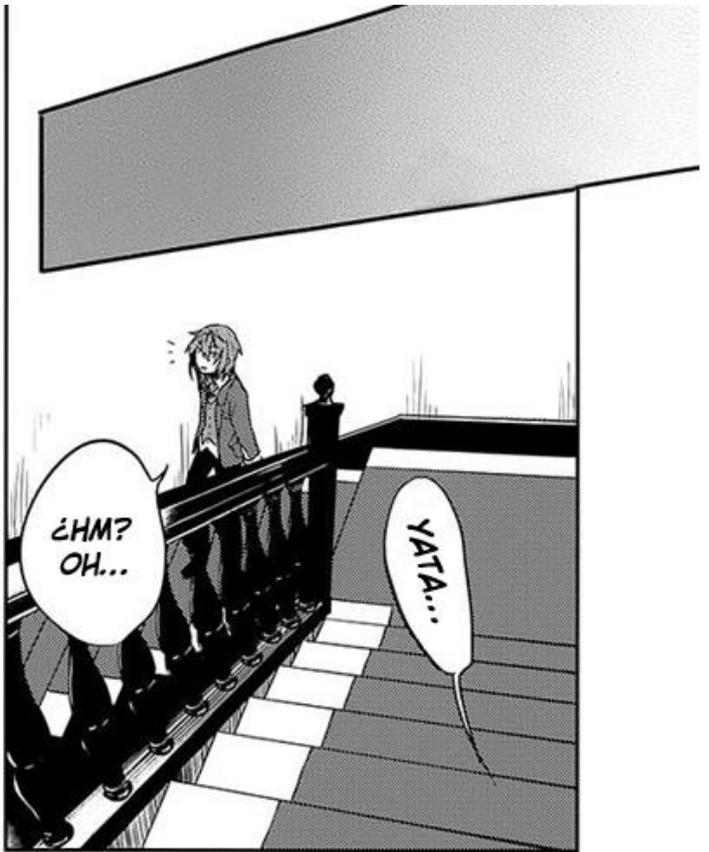
COMO SEA.
IRÉ RÁPIDO
A LA
TIENDA MÁS
CERCANA.

¿TE GUSTAN LAS COSAS SUAVES O QUÉ?

TRAJE UN POCO DE HELADO TAMBIÉN.

¿QUÉ PASA?

ALGU- NO DE VAINILLA SUAVE, DEL TIPO BARA- TO.





HEREDÉ
LOS OÍDOS
AGUDOS DE
MI MAMÁ.

TE OIRÉ
INCLUSO
CUANDO
VAYA A LA
TIENDA,
SI QUIERES
PROBARLO,
ENTONCES
PRUEBA.



NO TE
PREOCUPES
Y DUERME.

ASÍ QUE, ESTÁ
BIEN INCLUSO
SIN CONFIR-
MARLO.



AH, SÍ,
LO SIENTO,
LO OLVIDÉ.

SÓLO
QUERÍA
QUE
CERRA-
RAS LA
VENTANA.
HACE
FRÍO.





EN ESE MOMENTO, NO HABÍA COMPRENDIDO REALMENTE POR QUÉ FUSHIMI SE AFERRABA A ESA CONVERSACIÓN.

NO.

CUANDO TE ENFERMAS TE CUIDAN, ¿VERDAD? ¿TU MADRE?



PEDIR LAS COSAS UN POCO EGOÍSTAMENTE, ESO ES NORMAL.

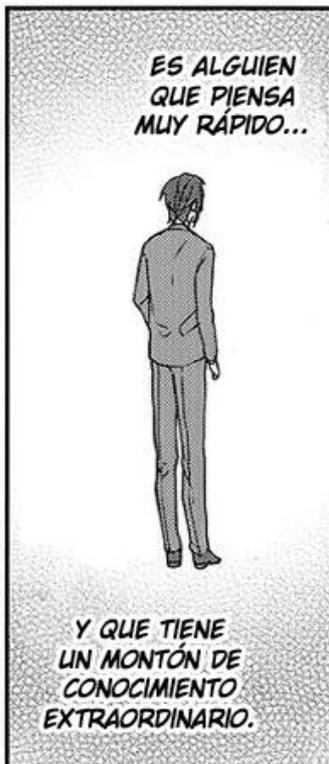
PARA FUSHIMI PARECE SER ALGO IMPOSIBLE DE IMAGINAR.

TENER A TU FAMILIA A TU LADO CUANDO ESTAS ENFERMO...



ENTONCES, ¿POR QUÉ NO SABE NADA SOBRE COSAS QUE DEBERÍAN SER NORMALES PARA UN ESTUDIANTE DE SECUNDARIA?

深見



ES ALGUIEN QUE PIENSA MUY RÁPIDO...

Y QUE TIENE UN MONTÓN DE CONOCIMIENTO EXTRAORDINARIO.



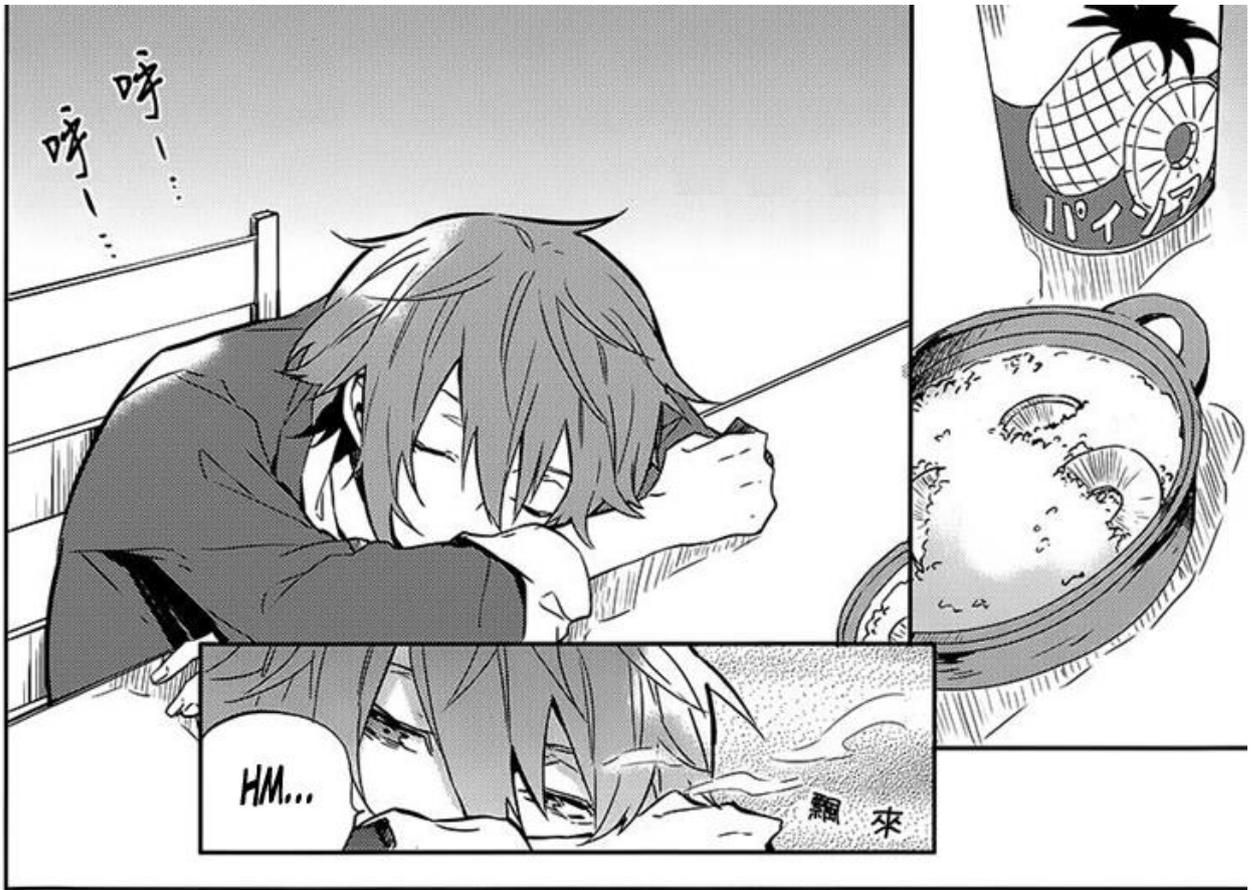


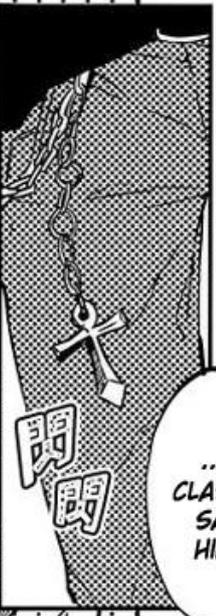




IMAGEN COMÚN DE UN PADRE

HAHA

¿UN HERMANO?
¿O EL PADRE?
ES MUY JOVEN...



...DE CLASE DE SARUHIKO...

SOY DE FUSHIMI...
COMPAÑERO...

AH...
AH, UH...

SIENTO LA INTRUSIÓN.

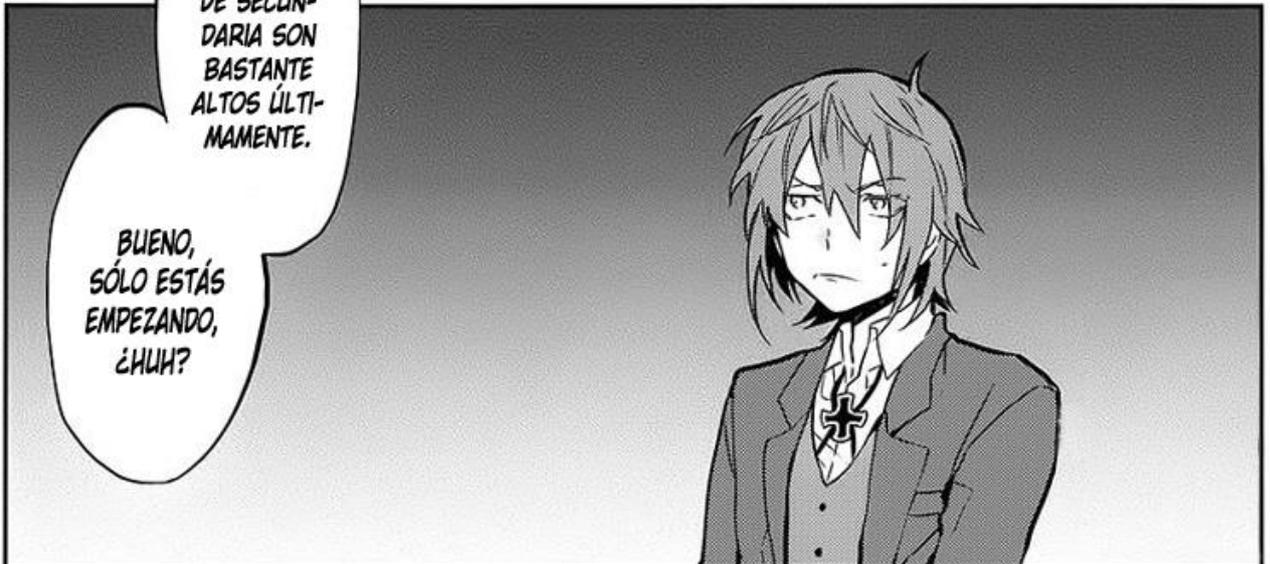


HEH, CREÍ QUE ERAS UN CHICO DE PRIMARIA.

SARUHIKO, HUH...
¿UN AMIGO DE LA ESCUELA?

LOS CHICOS DE SECUNDARIA SON BASTANTE ALTOS ÚLTIMAMENTE.

BUENO, SÓLO ESTÁS EMPEZANDO, ¿HUH?





YATA,

MI-SAKI.

QUE DIVER-
TIDO.

¿MISAKI?
DE VERDAD
QUE ES UN
NOMBRE
FEMENINO.



ASÍ QUE
ERES UN
AMIGO DE
SARUHIKO,
¿HUIH?
¿CÓMO TE
LLAMAS?

TE
PREGUNTE
TU NOMBRE,
DÍMELO
CORREC-
TAMENTE.

AH,
SOY
YATA.



UH,
BUENO...

LOS
NIÑOS SON
ASÍ, INME-
DIATAMENTE
SE BURLAN
DE ESAS
COSAS.

PROBABLE-
MENTE TE
MOLESTAN EN
LA ESCUELA,
¿VERDAD?



AH, FUSHIMI
TIENE FIEBRE
Y DUERME,
NO NECESITAS
DESPER-
TARLO.

¡HEY,
SARU-
HIKO!

ENTONCES,
¿QUÉ HACE
MI PEQUEÑO
MONO AL
DEJAR TI-
RADO A SU
AMIGO ASÍ?



¡HEY,
VAMOS,
SARU-
HIKO!

¡NO HAY
MANERA
DE QUE NO
PUEDAS
OÍRME!

¡NO TE
ESCON-
DAS!

SI NO
SALES...



CUANDO
LA SANGRE
CAE A SUS
PIES, ESO
TAMBIÉN
HARÁ QUE
LA FIEBRE
CAIGA.

¿AH? EN
ESE CASO
DORMIR
SÓLO
LE HARÁ
PEOR.

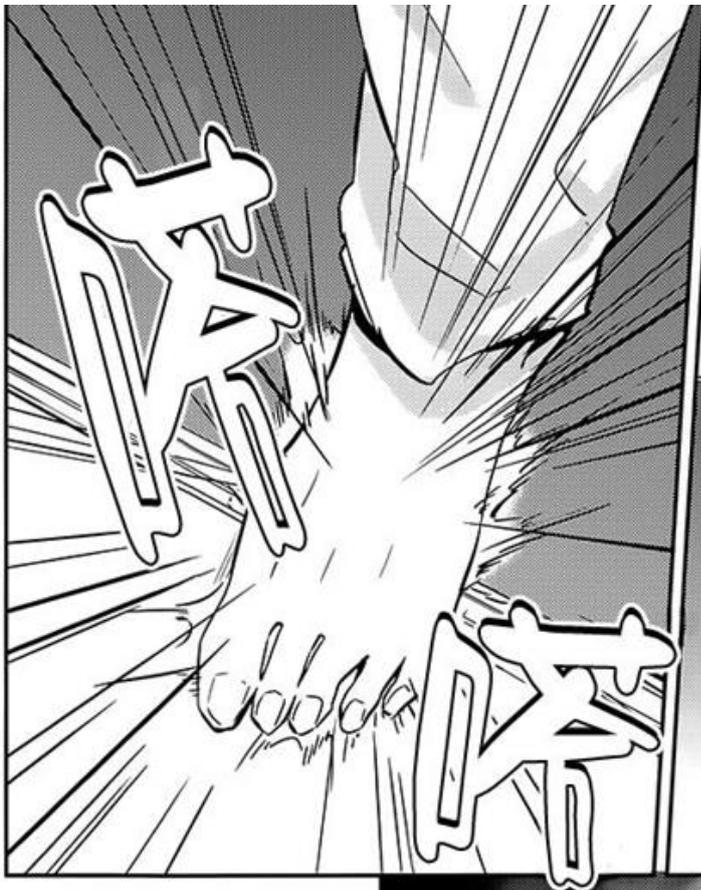
¿NO LO
SABÍAS?



VOY A
PONER UNA
MANTIS EN
LA BOCA DE
TU NUEVO
AMIGO.

殺

地





OYE, DEJA
QUE SE
QUEDE A
DORMIR.

SARU-
HIKO,

ERES
CRUEL AL
ECHAR A
TU AMABLE
AMIGO.

¡COMPRÉ
FUEGOS
ARTIFICIALES
ASÍ QUE
DIVIRTÁ-
MONOS!



SI NO
SOMOS
CUIDADOSOS
SE PODRÍA
QUEMAR...

NO CREO
QUE PODAMOS
ENCENDERLOS
TODOS, ASÍ QUE,
¿QUÉ TAL SI
PONEMOS UNO
EN LA CABEZA
DE TU AMIGO Y
TRATAMOS DE
PRENDERLO?

AUNQUE
TODOS SE
MOJARON
BAJO LA
LLUVIA.

¡CÁLLATE!









DE
NUEVO...



PODRÍA SER
APLASTADO
POR ESE TIPO
OTRA VEZ...

>> CONTINUARÁ EN EL TOMO 2 <<